



Sonnets : Edition bilingue français-anglais

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Sonnets : Edition bilingue français-anglais

William Shakespeare

Sonnets : Edition bilingue français-anglais William Shakespeare

 [Télécharger Sonnets : Edition bilingue français-anglais ...pdf](#)

 [Lire en ligne Sonnets : Edition bilingue français-anglais ...pdf](#)

Téléchargez et lisez en ligne Sonnets : Edition bilingue français-anglais William Shakespeare

444 pages

Présentation de l'éditeur

Les Sonnets de Shakespeare ont donné lieu à de vives controverses sur leur signification autobiographique et sur la nature des relations entre le poète, le jeune aristocrate aimé et une femme brune perverse. Au-delà de ces hypothèses, la présentation de l'œuvre par Robert Ellrodt met en évidence l'intensité dramatique et l'originalité singulière de poèmes qui vont à l'encontre des conventions littéraires et sociales de la Renaissance. Dans cette édition bilingue, la traduction préserve la richesse des images et vise à faire entendre les harmonies du vers shakespearien sans recourir à la rime, qui trop souvent conduit au pastiche. Quatrième de couverture

154 Sonnets où Shakespeare dit " je ", faisant entendre sa voix même, celle que l'on cherche en vain parmi les centaines de voix de son théâtre. Destinés à un échange intime, ils sont l'écho d'une multiple passion qui lie le Poète, l'Ami et la Maîtresse. Investissant une forme déjà éculée, Shakespeare veut montrer que la vérité toute nue est plus forte que la poésie. L'amour vécu et souffert, corps et âme, exhibe sans pudeur les affres de la conscience déchirée entre les aspirations platoniques et les vils abandons charnels. La lecture française ne doit pas trahir cette douloureuse tension vers le vrai qui bannit l'artifice et les beaux mensonges poétiques, elle doit la traduire dans sa crudité splendide et dérisoire. Biographie de l'auteur

C'est selon les mêmes principes que Robert Ellrodt, professeur émérite à l'université de Paris-III-Sorbonne Nouvelle, spécialiste de la période élisabéthaine, a traduit les œuvres poétiques majeures de John Donne, de Keats et de Shelley pour l'Imprimerie nationale.

Download and Read Online Sonnets : Edition bilingue français-anglais William Shakespeare

#PMEQ5OLKXYG

Lire Sonnets : Edition bilingue français-anglais par William Shakespeare pour ebook en ligneSonnets :
Edition bilingue français-anglais par William Shakespeare Téléchargement gratuit de PDF, livres audio,
livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres, livres en ligne, livres en ligne, revues de livres
epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne, bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les
meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les livres Sonnets : Edition bilingue français-anglais par
William Shakespeare à lire en ligne.Online Sonnets : Edition bilingue français-anglais par William
Shakespeare ebook Téléchargement PDFSonnets : Edition bilingue français-anglais par William Shakespeare
DocSonnets : Edition bilingue français-anglais par William Shakespeare MobipocketSonnets : Edition
bilingue français-anglais par William Shakespeare EPub
PMEQ5OLKXYGPMEQ5OLKXYGPMEQ5OLKXYG